... Only Live Twice—Unless You Happen To Be A Cormorant

SHUKAN ASAHI

[illegible] Japanese men of letters saw the You Only Live Twice. These are among their [illegible] Shukan Asahi, a weekly popular magazine. [illegible] the fact that Mifune Toshiro [illegible] "Tiger" Tanaka pronounced [illegible] national disgrace," You Only [illegible] be something quite dif- [illegible]

[illegible] 97 percent of the original.

[illegible] Twice, grew out of author [illegible] and scattered throughout [illegible] ns. The plot in which Spectre's number one man buys a castle near Fukuoka and constructs a mecca for Japan's would-be suicides is a weird and narrow tale.

* * *

BUT IN THE MOVIE THE story opens up considerably, as the plot concerns the international space race, and Japan suddenly becomes very big league.

It is said that because Toei Movie Co. producer Okuda acted as technical adviser, items in the script which tended to make Japan look foolish were deleted.

According to Mr. Okuda he eliminated a great many scenes and arrived at a compromise on three which diehards from Hollywood would include at all costs. These were the scenes including the mysteriously disappearing and materializing ninja (the ancient "magical spies" of Japan), the Turkish bath scene, and a scene showing cormorants used for fishing on the sea.

* * *

THE FIRST WAS SOLVED by putting the ninja in modern dress as Rangers.

The Turkish bath episode was moved from downtown Tokyo to Tiger's private residence, thus eliminating the reflection on public morals.

The cormorant scene was not particularly offensive but the fish being taken were fresh water fish and [illegible] seemed a weak point. However, this was solved

(Continued on Page 8)

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67 UNTIL OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXXI—No. 82 SATURDAY, OCTOBER 21, 1967 Toronto, Ont.

Japanese Sculptor In Mont. Carving In A Hurry

By CAROLE CLIFFORD

(Montreal Star)

[illegible] Sugawara, a 26-year-old sculptor, opened [illegible] only one-man show in Montreal by a [illegible] la Gobelet on St. Lawrence Blvd. recently. [illegible] at work in the sculpture garden of [illegible] only 17 days left in which to complete [illegible] granite blocks in order to participate [illegible] at the pavilion, tentatively scheduled [illegible] of Longueuil.

[illegible] Le Gobelet, which will run until Oct. 24, [illegible] and six drawings. The drawings and three [illegible] done since his arrival here from Tokyo [illegible]

[illegible] Jiro, who has been studying art for [illegible] related incidents that led to his participation [illegible] what he hopes will be an equal involvement [illegible]

[illegible] director for Expo 70 and, with other [illegible] have convinced him to hold an inter- [illegible]," said the young artist who has [illegible] impressive list of participation in exhibitions.

[illegible] Tokyo University of Arts, Jiro won first [illegible] exhibition in 1964, and in 1965 was invited [illegible] sculpture symposium in Portroz, Yugoslavia, [illegible] a large limestone figure.

[illegible] February, 1966, Jiro toured Europe and [illegible]. Jiro's father is also a sculptor, as [illegible]

[illegible] in the seventh Japanese contemporary [illegible] the Nikakai exhibition, where he was [illegible] jury.

[illegible] show at the Yoseido Gallery in Tokyo [illegible] participated in the sixth open-air [illegible] "Kun" group of sculptors in Tokyo.

[illegible] Gobelet here was a delight," Jiro said. [illegible] Gallery, who now lives in Cleveland [illegible] came to the opening."

[illegible] a "space arranger," explained his [illegible] with two pieces of material, wood or [illegible] the two makes unexpected space."

[illegible] Youth pavilion, called "Man and a [illegible] his work with two materials. Jiro [illegible] little influence of the traditional [illegible] preferring to develop his own style [illegible] other countries.

[illegible] with sculptor Pierre Heyvaert, a [illegible] in Yugoslavia, whose work can [illegible] pavilion at Expo.

[illegible] with him that led to my invitation by [illegible] in Expo 67" Jiro said.

[illegible] "loves" Montreal and would like to [illegible] November because of his interest [illegible]

[illegible] not accustomed to having painting [illegible] the way you are here," he said, "but [illegible] is why I must go back to see this [illegible]

[illegible] and art galleries is not the popular [illegible] countries. For years it was only [illegible] who were accustomed to that. [illegible] everyone as more and more [illegible] more and more young people are [illegible]

[illegible] was necessary as a start, but [illegible] away once they have [illegible] up from there.

[illegible] last time he met the owner of [illegible] through his friend Heyveart.

[illegible] and nights on a sculpture which he [illegible]

J.C. Cultural Centre To Hold Issei Pioneer Day This Sunday

By BOB KADOGUCHI

(J.C.C. Centre Managing Director)

TORONTO.—"Issei Pioneer Day" — an annual event to pay respect and to honor Issei parents will be held at the Japanese Canadian Cultural Centre for the fifth time this Sunday, October 22, starting 2:00 p.m. It is one day in the year which [illegible]

The J.C.C. Centre Board hopes every Nisei and Sansei car owner will cooperate by driving their parents, grandparents or their Issei friends to the Cultural Centre for a day of relaxation and entertainment.

The members of the W.A. will be out in full force to prepare "gochiso" for the elder citizens. "It won't be a luxury lunch, but one that we'll be putting our hearts into making to show our appreciation for the Issei," explains Mrs. Harry Fukushima, President of the dedicated W.A.

The main program will be two nostalgic Japanese movies presented here by the Oyama Show some ten years ago. Issei film favorites Takamine Hideko, Tanaka Kinuyo, Tokasugi Sanae, Uehara Ken star in "Munakata Sisters" and a period drama "Inabune Sama" features Mizushima Michitaro, Hanayagi Kogiku, Tsukigata Ryunosuke. This showing was arranged through the kindness of Tosh Kitagawa.

The program gets underway at 2:00 p.m. After a brief ceremony and observance of silence to the Issei dead, the Sansei Choir is scheduled to sing the Centennial song to be followed by the above movies. The program should conclude around [illegible] p.m.

The box lunches prepared by the W.A. will then be distributed in exchange for the tickets which are being sent or given out to those Issei who requested attendance on Issei Day.

The suggested time for the good hearted drivers to return for their parents will be between [illegible] and 6:00 p.m.

Let's give the Issei parents an opportunity to enjoy their Day at their "KAIKAN." — J.C.C. Centre

Sen. Mansfield Mention D. Inouye For Vice-Pres.

WASHINGTON. — A political boost from Senate Majority Leader Mike Mansfield for Hawaii's Sen. Daniel K. Inouye, Democrat was reported by Betty Beale in a special feature to The Fresno Bee.

The story said Sen. Mansfield, at a dinner given by Pat Munson of Prentice Hall Publishers to the first Japanese American to gain office in Congress, declared he expects Sen. Inouye to rise still higher.

"He wouldn't be surprised if he became Vice President," Mansfield was quoted as saying.

Inouye then told the story of his first invitation to the White House for President and Mrs. Eisenhower's dinner honoring Nikita Khrushchev. He was [illegible], he said, to rent a limousine and driver as well as white tie and tails. When he drove through the White House gates in a line of VIPs, he heard a sidewalk bystander say, "Why it's the King of Siam."

So said Inouye to Mansfield, "Thank you for boosting me for Vice President, but I have already tried out for King."

The party was honoring the third printing of the Hawaiian senator's "Journey to Washington," which is the story of the [illegible] that [illegible] to [illegible] the Hawaiian [illegible]. The party was [illegible] for [illegible] last May but the senator [illegible] [illegible]

Formerly [illegible] Inouye was [illegible]

Seven Japanese Beef Experts On Tour Of B.C. Herds

VANCOUVER. — Seven top Japanese beef-breeding experts arrived in Vancouver recently to begin a two-week inspection tour of western Canada herds.

The tour is to demonstrate to the Japanese authorities the quality of Canadian beef-breeding stock.

The tour is sponsored by the federal department of trade and commerce in co-operation with provincial governments, breed associations and the federal department of agriculture.

An agriculture department statement said the Japanese are seeking breeds and strains of beef cattle to make maximum use of all available feed resources.

It said there is a distinct demand for beef in Japan.

The group will spend a week visiting B.C. breeding stock and then [illegible] the three Prairie provinces for the final week.

The "Crickets" — Yeah Yeah Yeah!

TOKYO — The [illegible] drifted [illegible] darkness [illegible] Park.

[illegible]

The audience [illegible] first high-pitched note sounded [illegible] the [illegible] bars. Then [illegible]

[illegible]

The [illegible] performed a [illegible] incredibly rapid 140-to-the-minute bell-like tone.

After three hours the audience began drifting away, as they came, by taxi and subway. The [illegible] continued to play.

In Japan, where [illegible] a late-summer cricket concert [illegible] rated on the list of things to do for free.

'Tiger' Tanaka And Jeanotte Win J.C.C. Centre Fall Karate Tourney

By MARGARET HAUSER

TORONTO. [illegible] captured first place [illegible] for Gerry Jeanotte at the Japanese Canadian Cultural Centre's [illegible] Karate [illegible] last week. [illegible] ... the Kei Tsumura Trophy [illegible] ... fighter of his [illegible]. Jeanotte [illegible] gear, slowed down [illegible] and added speed. [illegible] the decisive [illegible] followed.

In white and yellow belt division, Larry Tsumura and Minoru Tanaka fought themselves [illegible] before Tanaka [illegible] the victory from [illegible] the [illegible] second point [illegible].

Throughout all events, both Nisei and [illegible] Clubs leaned [illegible] punching techniques. [illegible] of the snap or roundhouse kicks brought home the points. Technique and fighting spirit were evident, with here and there flashes of real style. Otherwise good kicks failed because of poor distance judgement.

[illegible] Club chalked up a resounding win in the team event, [illegible] off the first annual [illegible] Team Trophy.

Chief referee Kei Tsumura [illegible] assisted by other Black Belts [illegible] Nishikawa, Larry Bowman, Dave [illegible] and Sam Hayashi.

Results:

Intermediate division: 1. Gerry Jeanotte, 2. Dick Salaga, 3. Don Ryan, 4. Dr. Dave Smith.

Novice division: 1. Minora Tanaka, 2. Larry Tsumura, 3. Brian Lorimer, 4. Bill Pinkerton.

The tournament ended on [illegible] a general grading, [illegible] filled the air [illegible] of the [illegible] Japanese Canadian Cultural Centre.

Player: Japanese Future Champions

LONDON. [illegible] champions [illegible].

This was the opinion of Gary Player of South Africa, who has [illegible] of the world's [illegible].

Player came from Tokyo where he performed for television with Arnold Palmer and Jack Nicklaus [illegible] London he [illegible] defence of his Piccadilly World Match Play title at Wentworth.

"They are so crazy about golf in Japan," he said. "To play golf you have to travel as much as two hours to a course and people do it."

A small man himself, he is proud of his physical conditioning and therefore [illegible] with a wide grin:

"I had [illegible] and these courses are hilly. You know how proud of my condition. At one point when I'm struggling up a hill, the caddy pushed me in the back to keep me going."

He is [illegible] impressed with their attitude toward the game.

"They [illegible] to build their muscles," he said. "They can build it and if they don't I can see the day when they will have a world champion."

Japan has won the Canada Cup [illegible] championship of professional [illegible] Tokyo [illegible].

Player's [illegible] stature [illegible] by exercise and [illegible] of fitness.

If the Japanese [illegible] world [illegible].

J.C. Pucksters Begin New Season Sunday, Oct. 22nd

TORONTO. Its hockey season again and the cold [illegible] on the ground and [illegible] will be soon. The point is the CJHL is starting its first league games of the year this Sunday.

A special word of praise is due [illegible] to the often unsung and unthanked sponsors of this year's four teams: Ritz Kinoshita, Dufferin Cleaners, Yamada [illegible] and Japan Camera.

All players must pay their [illegible] playing fee [illegible] at the first game and only the first 14 who pay can be sure of a spot on their team.

Call Bob Masaki [illegible] at 755-0857 for any questions you [illegible].

Schedule:

October 22

3:00 p.m. Ritz vs. Dufferin Cleaners

4:00 p.m. Yamada vs. Japan Camera

October 29

3:00 p.m. Yamada vs. Dufferin Cleaners

4:00 p.m. Ritz vs. Japan Camera

[illegible] — C.J.H.L.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST. TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-2386 (Res.)

Gold Seal Upholstery
Bus. Phone 633-3244
All Phases New And Used Furniture and Antiques Custom Upholstered Quality Guaranteed Workmanship Metro-wide Service — Free Home Estimates
Don Mitsubata
Res. — RO. 7-6779

LAST CALL
APPLY NOW
FOR
13 weeks skilled training
that can earn you an income
of $12,000 to $20,000 a year
CLASSES BEGINNING SOON
Write or Call for Information
AMERICAN
CHICK SEXING SCHOOL
214 Prospect Avenue, Lansdale, Pa. 19448
Phone: 855-5156 (Area Code 215)

SPORTS

1st Ont. High School Judo Tourney Success

TORONTO. — The First Annual Ontario High School Championship, held at Neil McNeil High School [illegible] Sunday, October 15th, saw contestants from cities throughout the province such as Ottawa, Hamilton, [illegible], Windsor [illegible] and proved a great success.

The Hamilton Kodokan Judo Club [illegible] important team match in the finals [illegible] Toronto Judo Educational Centre team, become the first [illegible] High School Champion.

The 120 enthusiastic high school [illegible] clean and powerful techniques [illegible] Canadian Judo is promising.

The results as follows:

Team Championship final

Hamilton Kodokan Team			Judo Educational Centre
Captain — Ken Wakimoto	(18)	0 — 0	Jim Rowe
— Ken Trebilcock	(17)	0 — 1	Ford Kawano
— Dan Drossanin	(18)	1 — 0	Ron Ono

Individual Championships

13 and 14 years old
- Champion — Ron Ono (Monarch [illegible] Toronto)
- Runner-up — Brian Fujioka ([illegible])
- 3rd place — David Packer (Central Secondary [illegible])

15 years old
- Champion — Bill Manson (Nelson [illegible] Toronto)
- Runner-up — Jerry Kadoguchi (Sir Sandford Fleming [illegible])
- 3rd place — Nao Seko (Riverdale Collegiate, Toronto)

16 years old
- Champion Ford Kawano (East York Collegiate [illegible])
- Runner-up — Dennis Ebata (Monarch [illegible] Toronto)
- 3rd place — Larry Ishibashi (Scott [illegible] Hamilton)

17 — 20 years old
- Champion — Jim Rowe (Danforth [illegible] Toronto)
- Runner-up — Ken Wakimoto ([illegible])
- 3rd place — Richard Woytowich ([illegible])

Tor. Sansei Wins Judo Champions[hip]

FLINT, Mich.—The 2nd Annual North Central AAU [illegible] tournament held on September 23rd, 1967 at Flint, Michigan [illegible] saw 250 registered contestants from U.S.A. [illegible] a calibre with some of the best [illegible].

Canadian entries results as follows:

7 & 8 years old — Mike Maloney [illegible]

9 & 10 years old — [illegible]

11 & 12 years old — Jim Goessenger [illegible] place

13 & 14 years old — Ron Ono (14) [illegible] Champion; Dave Packer (14) Hamilton Kodokan [illegible]

15 & 16 years old — Jim Lazar (16) [illegible]

Senior Brown belt — Alan Itakura [illegible]

COMMENTS: Mr. K. Kobayashi [illegible] Graduate recent immigrant from Japan [illegible] of the High School students participated [illegible] extremely high and felt that they are [illegible] High School judokas in Japan. — G.K.

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 5101 Bathurst St.
Phone. 783-4261
Home phone: HL 7-8905

Welcome To Expo '67
MADAME BUTTERFLY
JAPANESE RESTAURANT
• Special Family Dinner
• Reasonable Price
220 Jean Talon St. East
MONTREAL
TEL. [illegible]

FIRE — THEFT — A[UTO]
Consult
RITZ KINOSHITA
All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. [illegible]
OR
PL. 5-7317

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLES
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HU. 7-1106

三百六十五日

山手樹一郎

（一三五）

『そんな娘は知らん。それは貴様のいろ女か』

『いや、馬場さんがその昔情銀蓋をした堺の大和屋の家内金剛の娘、お加世というんだが、お加世はむ困に似ていないのかね』

『なにっ』

こんどははっきりと思い出したようである。

が、たちまち空っとぼけた顔になって、

『大和屋なんかおれは知らん。第一、おれは馬場吉五郎で、四郎吉などという男じゃない。貴様までおれに変ないいがかりをつけやがる。あんまり甘く見ると、承知しねえぞ』

と、明らかに逃げを打ってくる。

『馬場さん、その逃げは今さらおそい。十九年前の馬場さんの顔を知っている者が、江戸に三人いる。一人は當時の堺奉行天野主膳の用人田宮孫作、一人は大和屋の下男だった源吉、もう一人は大和屋の大番頭清蔵の娘でおつゆ、この三人に逢えば眞偽のほどはすぐわかる』

『獣ぶつ、巾着切り浪人、もう…ことは、表へ出ろ』

形勢不利と見た馬場は、発悪な相になって、いきなり抜刀しようとする。

[illegible]

する。とにかく表へ出よう――お加世、こい』

雷太郎はお加世の手をとって、一足先に表へ出た。

彌次馬たちがどかどかと後へさがって、遠まきにする。

『大丈夫、若旦那』

さすがにお加世は血の氣のひいた顔で、心配そうに聞いた。

『心配しなくてもいいから奴等が出て来たら、なるべく離れているんだ』

が、三人はなかなか出てこない。なにか相談しているようだ。

『旦那、はい天びん棒』

その路地口からまわってきた忠公が得意顔に天びん棒を一本渡してくれる。

『ありがとう。よく氣がついたな』

『へい、なにしろお高の一大事でござんすからね』

この男はもうお高のことしか、なにも考へていないようだ。

『そら出てきたあ』

『たのむよう、風雷さん』

彌次馬が口々に叫んで、ひしめきたつ。

先頭は大澤鐵之助で、次が馬場四郎吉、しんがりは若い浪人者だ。

『風らじ、おれは貴公と約束があるはずだ』

大澤が雷太郎の前へ出て [illegible]

源森橋で逢う約束だったな』

『そのとおりだ。百両持ってくることを忘れちゃいかん』

『その返事はその時するはずだった』

『それは、それでよろしい。そこで物は相談だが、ここで貴公が馬場と果し合いをやることになると、朋友のよしみとして、我々も刀を抜かなくてはならん。それでは町内の者が迷惑をする。どうだろうな、この勝負は今夜、源森橋でつける。そういうわけには行かんかな』

大澤がそんな口實をこしらえてきた。

『馬場うじが、そう希望するのかね』

『いや、これは我々の希望で、馬場もそれならそうしてもいいと、いっているんだ』

『そうか』

馬場を逃がす氣だなとは無論わかっている。しかしこっちとしても、ここで馬場を叩き伏せて見たところで今さらなんの足しにもならないことなのだ。

ニューカナデアン―を新婚家庭、新移住者、知友人にお勧め下さい

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺

七吋盤のステレオレコード
最近の好評歌曲おしらせ

●おれこそ我が命 水原弘、あいうえお小唄 扇ひろ子●涙の九段坂 姫宮ゆり、花の渡り鳥 岩一枝●泣くな片妻 藤田功●俺は海の子 加山雄三●君さえあれば僕は幸せ 濱丈●あきらめる 三島敏夫●雨の花嫁さん ジュディ・オング●柳ヶ瀬ブルース 美山、村田●逢いたしと 岡まり●他人船 三船和子●嵐の男●曲名片面だけ、一枚一弗五十仙。

▲送料は七吋盤一枚八仙、十二吋盤十五仙申受けます シーオーデーは三枚以上、ビーシー州は五%税加算

日本各社レコード・書籍・雑誌卸小賣

K森田輸入賣捌所
418 East Hastings St., Vancouver 4, B.C. Phone 254-3713

新薬御案内
ローヤル・ジェリー（女王蜂から製造される体力増強剤）二十五錠入り 三弗九十五仙
健康を保持する 養命酒（大、小 新着）
●家庭用常備薬――△ノーシン△わかもと△龍角散△救心△毒掃丸△イチヂク完腸△熊二存△目薬△メンソレータム
●レコード新着――△美空ひばり△三波春夫△村田英雄△水前寺清子△北島三郎 他多種
△浪曲（天津羽衣）並びに子供用童謡レコード新着

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

MARUTEN BEST
天
好評の
白味噌 醤油 清酢
醸造元

國寶米 百斤、五十斤 廿五斤入
國寶ローズ米 八十斤、五十斤 廿五斤入
―多量入荷―
最寄り商店でお求め下さい
食料雜貨 直輸入 天野商會

洋服新調並に修理仕立替を致します。
トロント市ジュポント街三〇四 野村安財
電話九二四―二六九二

住宅賣買
晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

住宅賣買
トロント市のウイリアム・フイシ・リアールエステート会社 日系代理人
藤本ボブ
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
Business ― 761-1970
Residence ― 447-3809

保険一切
火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます
トロント市 木下律
電話―PL九―二六三二 ―PL五―七三一七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヴイクトリア街三二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス―一三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

日系人歓迎
おいしい料理をもって結婚披露等に特別の便宜をはかります。
竹林園

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各会社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社 岩田欽一
461 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
公認 岩田旅行案内社支店

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-0642—8455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの中華料理店
豪華な設備と一流のサービスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚披露宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス（華僑園）
電話エムユー一―一六六二四

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五―二五二八 六八二―六五一一

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.

モ市造園に着手
募金目標額を遥かに突破して

【モントリオール】モ市植物園内に日本庭園を造成するプランに対し、在住日系人一般から資金募集中であったが、九月末で目標額一万ドルをはるかに突破し、現在約一万二千五百ドル近くになっているので、今月末で募金は一應締め切ることにしている。

募金委員の戸別訪問もれがあるところは、自發的に募金委員長、田中治太郎氏まで郵送されるよう願っている。なお同庭園のデザイナーである中島健氏から今週造園圖面が到着したので直ちに造園に着手する起工式をとり行うはずである。

晩市総領事
神原富比古氏

在晩の香總領事がエチオピア大使に榮轉、今月中に歸国するはずであるが、後[illegible]領事神原富比古氏(かんばら・とみひこ、四七才)が十六日付發令された。

神原總領事は一九五三年桑港領事、一九五〇年ブラジル大使館參事館、本省文化事業部課長などを経てプザン總領事をつとめている人で、十一月中旬ごろ赴任のはず。

[illegible]展覧会を催すことになっている。(來週の廣告參照)

五氏に観光表彰状
ト市総領事館で贈呈式行わる

既報、日本の国情・文化を紹介し又は観光あつせんを通して国際観光の発展に寄與したことに対する日本國運輸大臣大橋武夫氏より「國際観光年」を記念しての感謝状と国際観光振興会長足立正氏よりの感謝プラーク贈呈式がさる月曜日トロントの日本國總領事館で行われた。国際観光會ト市事務所の金子所長が司式、石川總領事から感謝状とプラークが次の五氏に渡された。

△グローブ・メール紙のベヴァレー・グレー△シービーエルのエッチ・ロウ△日系文化會館△古屋および岩田両旅行案内社

廿九日に標準時

ト市では来る十月二十九日(日)午前二時から日光節約時を止めて標準時に變更することになっている。二十九日のサンデーには時計のハリを一時間おくらすこと。

女王、総督から祝電
平野夫妻が結婚六十年祝う

【オ州カプスケーシング】北オ州オパサチカ、クローバクラーク在住の平野梅喜氏(八一)と同ツヤ夫人(八二)はこのほど娘さんの谷口忠七夫人と坂本哲雄夫人らにより當地で結婚六十年の祝賀會をしてもらつた。

平野夫妻は孫さん十四人曽孫六人である。祝賀會にはカプスケーシングのメイバリ市長はかキャノン・シエランド牧師、ヒユーストン牧師夫妻ら知友人、親族のほか一代議士らが参列。女王、カナダ総督らから祝電をうけるなどの栄誉をうけた。

【トロント】當市の村治一太郎夫妻(夫人は勢津子)は十月八日文化會館で金婚記念祝賀会を催した。また上野作一氏夫妻も結婚五十年を迎えた。

大阪知事 佐藤氏
ト市を訪問

トロント佛教會宛に大阪府知事、佐藤義詮氏が来訪するとの通知があり、二十四日午后空港着の予定で、同夜八時から佛教會で同知事の講話がある。佐藤氏は佛教信者であるが、モ市万国博の閉会式に参加の訪加である。一般の来聴を歓迎。

奥田氏講演
今月末から

ト市生長の家誌友相愛会では現生長の家本部理事で大學教授である奥田寛氏を招き、来る十月三十一日ハミルトン市を皮切りに十一月一日から五日までトロント市内ヒューロン小學校で

中村ラリー氏が
敢闘賞受く

東京で開かれた国際親善劍道大會と大阪での第三回國際社會人劍道大會にはカナダから阿久根勇市氏と中村ラリー氏が参加したが、大阪での試合に出場した中村氏は主催側から敢闘賞状と賞杯をうけてこのほど歸加した。

九才の女子が
七斤の男児出産

【アルゼンチン、カードバ】當地の九才になるマリア・ユラリア・アレンデちゃんは同国醫學史上で最年少の母親となり、今週七斤の男児を出産した。母子とも健全である。アレンデちゃんは一カ月入院、榮養食を摂っていた。父親というのは彼女のいとこで、二十才になるアーネスト君、二カ月前から行方不明となっている。

日本プロ野球

―スポーツ―

▲チーム順位(十五日現在勝率、勝差)

△セ・リーグ

巨人	.六五一	ー
中日	.五五五	一二・五
阪神	.五三八	一三・〇
大洋	.四五七	[illegible]
産經	.四二九	八・五
廣島	.三六五	八・[illegible]

△パ・リーグ

阪急	.五七八	ー
西鐵	.五〇四	九・五
東映	.五〇〇	〇・五
南海	.四九六	〇・五
東京	.四六八	三・五
近鐵	.四五三	二・〇

●ト市春将棋クラブの賞杯爭奪戦では二十数名が熱戦の結果、菅原兵氏が優勝し、一等賞は梅野誠氏となり、賞品を贈られた。

●【ビクトリア】ベネット首相は今週、ビーシー州内でフランス語學校を別設する計画はなく、既設學校でフランス語を教えることは奨勵すると語った。

求 コック見習い。レストラン中川洋食店でコック見習い募集中。希望者はト市山中夫人(電話七八一ー八一九四)へ紹介。

食事付 部屋貸します 日系ファミリー 電話四六三ー一三五一(トロント)

求 フル又はパートタイムのウエトレス二名。好條件で雇いたし。委細面談 日光ガーデン(電話三六六ー二一六四)

御礼

十月十四日秋のバザーを開催いたしました際は好天候に恵まれ皆々様多数御來場下さいまして本當に有難うございました。一般の御協力と御援助を得まして各部は好成績をあげる事が出来盛会裡に終りましたことを感謝し紙上をお借りして厚く御禮申し上げます。

ト市日系合同教會
二世教會

バザーご案内

恒例のバザーが参りました。いつもの様に皆様にご満足いただきたいと万端の準備を進めております どうぞ皆様おさそい合せになっておいで下さいます よう紙上を借りて御案内申し上げます。

△期日 十月二十八日
△時間 午後二時から六時まで
△場所 一二六ハウランド・アベニュー

トロント日系人聖公会

カナダ百年記念句集

去る十月九日トロント市四俳句會代表者が集り、カナダ百年祭記念句集編集委員會を構成、協議の結果、締切りを十一月末日と致しました。改めて規定を發表して一般俳句愛好者が揃って寄稿される様希望することになりました。

カナダ百年祭記念句集編集委員會

◎規定

(一)印刷製本は日本の印刷社に依頼。
(二)一人五句(百年祭祝吟一句と春夏秋冬各一句)を收録して一頁とす。
(三)申し込み予約金一冊につき三弗。
(四)集稿期限一九六七年十一月三十日。
(五)句會會員のものは各句会で出句をまとめる。
(六)單獨出句者は直接左記のアドレスへ。
(七)出句者は封筒表に『百年祭記念作句』と明記すること。
(八)申込書入用の方はト市内各句會又は左のアドレスへ申込んで下さい。

Mrs. M. Kitamura
891 Ossington Ave.
Toronto 4, Ontario

▲現代的なギフト 一年を通じて喜ばれる書籍のギフト 二世及び白人向きの英文書など
▲新年・正月御指定先へ送本致します
▲日本の文化日本文化紹介、生花、茶道、盆栽、お手、書道、宗教、日本文學、日本語學習等の英文書
▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、日本便箋等
▲碁、ショウギ、そろばん、百人一首かるた
▲文房具等
▲各社盤の日本レコード
▲便利な『書籍券』があります。
航空船切符旅行小切手為替發給
亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 368-6964
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

宇治はお茶の名産地
香り高きお茶の味
◎宇治玉露 鑵入り
◎新茶大走り 鑵入り
◎宇治の里 鑵入り
◎池の尾 袋入り
◎川柳 袋入り
◎玄米茶 袋入り、箱入り
メールオーダーは迅速丁寧、御利用下さい。
ダンダスユニオン店
電話 EM四ー七六九二 EM六ー三六六三
DUNDAS UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

お待ちかねの
△リバティー米 入荷しました
特等米
△チェリスター米
益々好評
△松印白米
新着品
◇エス・ビー製品 ◇ゴールデン・カレー
◇カレー粉 ◇マジカブ・カレー鑵入り
日本食品は早くて確実な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY,
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 364-5461

健康談義

原博士の話(七)

梅月生

原博士の話は、ヘルストロン療法の解説その他このすばらしい装置についての説明がつづくのであるが、それらのことは、この治療機がカナダでも得られることになってからのこととして、最後に原博士が、如何にヘルストロン療法がすぐれたものであっても、治療にあたっては出来るだけ早く「病気を治すための協力」が必要であることを指摘した言葉の中には、この装置を使うと否とに拘らず保健上大切なことがあるので次に書きつけてこの話を終えることにしよう。

▲食生活の誤りはそれだけでも病気を助長する。病人の菜食主義は病を治す上において絶対的に必要なことである。病人には特に栄養が必要であるからといって高タン白・高カロリーで責めあげることは病気を治すどころか病人を毒殺することになるとまでは言わないが、例え如何なる治療を施しても徒らに病気を長引かせ、次第に悪化の傾向をたどらせることになる。

▲菜食の場合、煮た野菜と生野菜の区別がある。煮た野菜は大切な自然のビタミンがひどく破壊されているが、生野菜には[illegible]でなく自然の[illegible]が豊富に含まれている。それは生きている[illegible]のビタミンである。

▲生野菜は健康人でも食べられる量に限度があろうし、病人にはとても健康人のまねはできない。そこで一つの方法はキャベツ、キャロットなどをジューサーにかけてジュースにして飲むことである。オレンジやアップルを加えると飲みよくなる。

▲タン白質の補給は大豆からとるのが一番安全である。大豆は昔から「畑の牛肉」といわれているくらいに優秀なタン白質である。しかもその中には大豆油・ビタミン・ミネラル等も多量に含み、さらに動脈硬化の原因ともいわれるコレステールを排除するレシチンが多量に含まれている。

▲大豆食品としてはトーフ、ナットウ、コーヤトーフがあるほか大豆をやわらかくコンソとたいた大豆煮がある。御飯のおかずにする場合、トーフは別として荒がみ早のみ込みしないように注意する必要がある。

▲野菜の中でも香気の高いウドやしいたけ、ぜんまい、たけのこ、わらび、まつたけ、アスパラガス等は風味はよいが「アク」が強くマグネシウムが多い。マグネシウムの多いものは結果的には酸性食品と同じ作用をなすものであるから過食しない方がよろしい。

ウニと働きが長壽秘訣

百十五才で日本一の中村老人

【東京】日本一の最高齢者中村十兵衛さんは「ウニ」を食べることができなかったら、いまのように百十五歳まで長生きはできなかったであろうといっている。そして中村老人はハードウォークすることも長壽の秘訣だと語っている。中村老は一八五二年六月十日、北日本の磐石で生れた。

もともと漁夫であった中村老はいまでも眼がねを必要とせず、耳もよく聞える元氣さで、去る九月の『敬老の日』に日本政府から表彰された。中村老は[illegible]バコをのまず、大食もせず[illegible]ウニと[illegible]しており『食いすぎると[illegible]て仕事ができなくなる』といっている。

中村老は八十五歳まで達者で漁夫をしていた。そんなに長生きしてきたとは思えないと過去の人生経路を思い出した。中村老のおじいさんと父親(ともに漁夫)は中村さんが三歳のとき大シケで遭難して死亡し、六歳のときホーソーで中村少年はやられた。そして四十四歳のとき、部落にタッキがおそって母親、妻及び妹さんは犠牲となった。

中村老が百九歳のとき重病にかかり一時は望みはないと見すてた。中村さんは『ウニが食べたい』と願ったので、これが最後の望みであろう、親族たちがウニを与えたところ、病勢は急によくなり、驚異的に回復した。それ以来、この老人は毎日のようにウニを食べている。中村老はタマゴや、ミートは絶対に口にせず、魚の目玉をいれたミソ汁が大好物である。

この老人はちかごろ足が弱ってきたと文句をいっているが、二人の息子夫婦と子供たちの新住宅で安楽な生活を送っている。中村老は『もう一度足が丈夫になって、三十年前に植えた木を見に行きたい』というのがいまの夢である。昔からどんな不幸な出来事でも涙を見せなかった中村老は、一度だけぼろぼろと落涙したことがある。

それは二年前、中村老人のことを新聞でみた東京の小学校の生徒たちがお小遣を集めて冬用のコートを贈り『どうぞ長生きしてください』というノートをみたときであった。中村老は早速返禮として干柿を生徒らに贈った。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲バーノンの山田貫一氏
▲ステブストンの阿久根勇市氏 息の結婚記念
▲レスブリッジ青山会
▲レスブリッジの森本春二氏夫妻 息の結婚記念
▲リッチモンドの樽本タマエ夫人 息の結婚記念
▲カルガリーの北川孝子夫人 故夫正雄氏記念
▲スカーボロの關鐵雄氏 故平島つち氏記念
▲トロントの中村登市氏夫妻及モントリオールの小早川定吉氏夫妻 息と息女の結婚記念
▲トロントの佐藤達子夫人 故良人の記念
▲リーミングトンの篩子徳藏氏
▲晩市の岩瀬よし子夫人 故良人の二十五周年記念
▲晩市の上田伊八氏 トロント訪問記念
▲晩市の岡野末幸氏夫妻 故森太郎氏記念
▲モントリオールの岩中健二氏夫妻
▲晩市の原賀鶴子夫人と阿浦三吉氏夫妻 息と息女の結婚記念
▲トロントの中町雪野夫人 故良人軍治氏記念
▲トロントの上野律一氏夫妻 結婚九十周年記念
▲トロントの村田とめ夫人 故良人松太郎氏記念
▲ト市の西村新左エ門氏 故息の記念

大陸時報杯 菅原亘氏へ

去る十五日時報杯獲得競技會の際新参加者が多數あり激戦を変えた結果菅原亘氏が優勝された。尚松居新藏氏は今後將棋競技會に参加せず指導に當ることに成った。從って初心者には好都合であるから奮って御出で下さい。

ト市碁・將棋クラブ

御禮

去る九月下旬ト市日系文化会館で催しました美生流カナダ支部の生花展は日白人六百余の入場を得まして非常に盛況裡に終りましたのは偏えに関係者の努力と一般皆々様のご協力によるもので茲に紙上を借りて厚くお禮申し上げます。今後とも美生流生花發展のため皆々様のご支援をお願い致します。

美生流生花 カナダ支部

人事消息

■結婚

▲ト市の新谷豊氏夫妻息修ピーター氏と同市の平家宗泰氏夫妻息女百合子ジュリー嬢は十月七日セント・ルークス合同教会でマクドーナルド牧師司式で結婚、中国樓に披露した。

■死亡

▲ト市の外川千代子さん(五七)は十八日夜九時ごろリバデール病院で死去。通夜は二十日行われ、告別式は二十一日夜八時から日系聖公会で今井牧師司祭により執行。

▲戦前よりア州レーモンドに在住、農業を經營していた小坂正造氏(七八)は十月八日レーモンド病院で死去。十日夜佛教会で河村良昭開教使により通夜並告別式を執行、十一日午前テンプルヒル墓地に埋葬した。

▲晩市の内田ドクターの母親キヌさん(九五)は十月十七日死去。十九日告別式を行った。

▲ステブストンの庭月野戸吉氏(七八)は十月四日死去。七日夜ス町佛教會で永谷、生田兩開教使により告別式を營み、七日火葬した。

秋の日本観光團員募集

△第一團、第二團は既に出發致しました。次の第三團は十一月十九日出發の訪日観光團を出す事に相成りました。御友人御誘い合せ御参加下さいます様御案内申上げます。

△出發期日 第三團十一月十九日午後二時晩香坡州發

△團費 晩香坡ー東京間往復飛行運賃 六百五十二弗 内地十日間の観光費二百四十二弗

△滞在期間三ヶ月 三ヶ月以内に御希望の時期に自由に歸加出來ます。又同じ運賃でハワイ、ロスアンゼルス、サンフランシスコの観光も出來ます。

△内地観光 東京 日光 箱根 熱海 名古屋 伊勢 京都 奈良 大阪等十日間の観光 三百四十二弗(ホテル、食費 観光費を含む)

△香港 台灣へ延長の場合 晩香坡ー東京ー香港往復運賃 八百十一弗。内地観光十日間 二百四十二弗 香港 台灣五日間のホテル代観光費八十五弗

詳細御問合せ及び御申し込みは

晩市 岩田旅行案内社 461 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C. 電話 二五四ー五一〇一

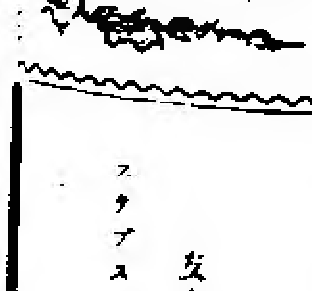
トロント 岩田旅行案内トロント支社 113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont. 電話 三六八ー九九三四

パーティー

家庭パーティーに立派に盛られたおすし各種、その他料理の仕出し注文に應じます。配達は無料。前日までに御申込み下さると好都合です

予約席の御申込には Phone EM 6-2164

[illegible] Dundas St. W., Toronto



夫 戸吉儀

(鹿児島縣出身)一九六三年以來パーキンソン病を患い名醫の手術藥石の効を寄せず心臓麻痺を併發し七十八才を最期として十月四日午前零時三十分永眠致しました事を生前の御厚誼を感謝し謹んで告致します。

追って十月七日午後七時半ステブストン佛教會会堂に於て永谷開教使、生田開教使に依り告別式を營み、遺骸は同夜七日荼毘に付しました。際は雨天且御多忙中にも拘らず多數の皆様が御會葬下され、その上立派な花輪や過分なる供花料、御香典を賜わり、且遠方の皆様からは御丁重なる弔電を賜わり遺族一同身にしみて有難く感謝致して居ります。

尚故人數年來の入院中や自宅療養中は度々の御見舞その上見舞品を賜わり生前の御厚誼を合せて深謝申し上げます。

一々参上御禮申上ぐべきはずですが混雜中御芳名洩れもあるかも知れず、略儀ながら紙上を借りて御禮申し上げます。

喪主 庭月野タメ P.O. Box [illegible] Steveston, B.C.

長男 博 章子
次男 茂 [illegible]子
四女 ヒデ子
女婿 志風 傳 富子
女婿 高崎 一男 久子
女婿 小柳 博 トシ子
女婿 富廣 芳郎 ハル子
親族 一同
友人 村上 清一
河田本 [illegible]
ステブストン佛教會 婦人會 青年會 壮年會

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-5505

毎週水・土二回發行
購読料金 半年四弗(前) 一年七弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ソ連の宇宙船が火星軟着に成功

人間には熱すぎる表面と打電

【モスクワ】無人のソ連宇宙船は十八日、火星に軟着し、ソ連国家の紋章をうち立てたのち、無電を地球上に送つたが、それによると火星はガスでつつまれ、人体には堪えられぬ熱気があるとしている。

ソ連宇宙船は地球から五千万マイルはなれた火星にパラシュートで軟着したがこの成功によつて米国とは六年間のひらきがあることが示された。ソ連側の発表によると火星の熱気は五三六度で炭酸ガスで充満しており、人間はとても着陸できないものである。

しかし、火星には放射能帯と危険な磁力表面もないという二つの重大な発見がもたらされたので、冷房装備の衣服をつければ、将来人間が火星に着陸することも可能であるとの見解が行われるにいたつている。

ソ連のビイナス四號の火星軟着の翌日、米國が打上げたマリナー五號宇宙船は火星より二千五百マイルはなれたところを通過し、重要資料をキャッチして地球に戻ることになつているが火星探険において、ソ連は遥かに米国のテストをしのいでいることは明らかである。

火星の探険

【モスクワ】火星に軟着したソ連ビイナス四號の設計者は一九八〇年ごろには人間は火星を探険できるであろうと予言している。

新民主党が躍進

オ州政權は進歩保守黨が保持

オンタリオ州總選挙は州内全土にわたる雨降りにも拘らず、前回選挙を上回る有権者の投票があつた結果予想通り進歩保守黨が六十九名の當選者を出して、引續き政權を維持することになつた。しかし今回の選挙で大きく進出したのは新民主黨で、解散前の八議席から一挙に二十名の當選者をあげたことはオ州政黨としてはすばらしい飛躍の記録である。

一方、野黨第一党の位置は維持したとはいえ、既成政黨の自由黨は六名の當選増加で二十八名となるにすぎなかつた。保守黨は二名の大臣を失つたほかは全閣僚は議席を獲得したが、それでも七十八議員から六十九議員に減つたのは、主として大都會や工業都市で新民主黨候補が勞組、知識人及び大學生らの支援をうけて相手をしりぞけたのが原因である。

△進歩保守六九△自由二八△新民主二〇

オ州内に佛教センター

カムデンに建立のプラン進む

【既報】タイ国のプン・ピスマイ・デスクル妃殿下は去る日曜、トロント佛教会の朝の禮拝にお詣りになり禮拝后挨拶され、午后ピームスビイルより四マイルはなれたカムデンに向われ、中国人が寄贈した二十エーカーの土地で礎石式を行われた。

ト市の中国人斉勵吾氏はカムデンの山手付近に七十六エーカーの土地を私有、このうち二十エーカーを世界佛教徒会議に『自由にお使い下さい』と申出たので妃殿下が同会議の会長である関係上、前記土地を視察にこられたもの。

この土地に近い將來、世界佛教研究センターを建設するプランが具体化しており、まず東南アジアの佛教国から佛教書籍を集めて図書館をつくり、ゆくゆくは三百万ドルをかけた一大研究センターにしようというのである。この考案は來年バンコクで開かれる佛教会議に提出されて、妃殿下から現地視察の報告と共に討議されることになる。

このプランが實現すればオ州ナイアガラ半島に見事な佛教研究センターが建つわけで、カムデン町側も大乗気で、下水、配電その他に積極的協力を約つているという。

米国輸入制限

非難ごうごう

【ワシントン】米上院議会で上提が予定され、大統領が拒否権を行使しなければ通過は可能とみられる貿易保護主義の『輸入クオーター制』案は世界の主要貿易国に大きなショックを与えている。クオーターの對象となる物品は鐵、石油、繊物、牛肉、酪農生産品、亜鉛その他である。カナダ側は『かかる貿易保護主義はケネディ・ラウンドの主旨に反對するもの』と猛烈に非難しており、日本、西ドイツその他も『やむを得なければ報復的手段を講じる』といつている。

万國博館で盜難多し

日本ホステス驚ろく

○…エキスポ六七は十月末で閉會するが、なにしろ世界各国からの來場者が一日二十數万平均というのだから、とくに夏季中における各パビリオンからの盗みはビックリするものがあることが、各国館のホステスが今週一日間のオタワ訪問のさい打ちあげた。

○…それによると館内に展示されている草木のタネから、ビキニ・パンティをこつそり盗み取つたり、男子のパンツ、靴などもスイス館から盗んだ者もあるという。彼女たちは閉会までに盗難はまだ續くだろうといつている。

○…エキスポでの盗みで、オタワ國会でハーロルド・ウインチ代議士(晩市)が、ドイツ館内にあつた保険のキリスト誕生画は十七万五千ドルの保険がかかつている貴重品が盗まれたというのは、カナダの名誉にかかわるとイキまいている。

○…また日本館ホステス、松本玉子さん(二二)は館内に展示してあつた高價なゴルフ・クラブや皿類などをどうして盗んだのか不思議だといい、飾つてあつた酒盃も盗まれたし『觸らないで下さい』というサインまで持ち去つたとおどろいている。

恩給追加

本決りとなる

【オタワ】來年一月から老年恩給は生活費指數にてらし二%増となり、七十五弗に一弗五十仙を追加して七十六弗五十仙になると十八日責任大臣が發表した。來年六十七才になる者をふくめ百三十六万人のペンショナーが月七十六弗五十仙をうけ、補助金をうけている者は三十弗のが三十弗六十仙となり、七十六弗五十仙を加えて月百七弗十仙となる。

死刑全廢案

除外例設けて

【オタワ】除外例二條目をふくめた死刑廢止法案が今週検事総長から議会に提出された。この法案は黨派抜きで各議員の自由投票となる。今回の新法案は前回、死刑全廢に對しての法案がごく少數の差で否決されたことを考慮し、警官又は監獄監視者を殺した犯人は死刑にするほかは死刑を廢止するということに條件をつけている。

自由黨政府は一九六三年から今日まで死刑の判決をうけた囚人は一律減刑して終身刑にしてきており、一人も死刑を行つてきていない。

死刑廢止案は除外例をふくめて、まず五年間試験的に行うということもつけ加えている。

製鉄石炭会社が閉鎖

公金返却せよと迫る

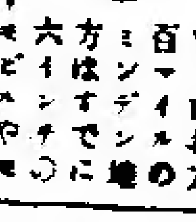
【オタワ】ノヴァ・スコシャ州シドニーにあるドミニオン・スチール・アンド・コール會社はここ數年赤字經營で閉業を幾度も企圖してきたがオタワ政府や州政府から、多少とも補助金を出すから操業して、三千人の從業者の生計を立てて貰いたいということで、その後も經營が續いてきた。

ところが今春、同社はこれ以上經營していくことは到底できないとサジをなげたので、再び州及び中央政府代表と話し合つた結果、やれるところまで再びやろうという約束を與えた。しかし同社は今週突如『閉業する』と公表、州及び中央政府當局をビックリさせ、これでは約束が違うと迫り公金五百七十万ドルの返還を早速返却して欲しいとノヴァ・スコシャ州とオタワ政府が要求している。

シドニーというところはこの會社が主要な產業で、この石炭及び製鐵會社が閉止されると、全市民は仕事を失つて深刻な經濟的打撃をうけるので問題となつているわけである。

マニラ到着

【マニラ時事時電】佐藤首相一行は十八日夕刻、マニラ空港に到着、空港で『マルコス大統領はじめ、フイリピン政府の首脳者と日比両国の共通問題について、隔意なき意見の交換を行なうことを期待している』とのメッセージを發表した。



▽ト市北方百マイルのミンデン地方はすでに六インチの積雪で、スノーモビルやモーター化のトボガンが雪路を走つている。またピーターボロ方面にも一インチの雪降りで早くも冬到來を告げる天候である。

カナダ國民の九四%テレビ

【オタワ】カナダ人家庭は電話より多くテレビを所有している。またバクキューム・クリナーより多くカナダ人家庭は自動車を持つていることが今年五月の調査でわかつた。テレビ所有者はカナダ人家庭の九四・五%。このうちカラー・セットを持つ者は十万一千家庭。電話は九一・七%。カーは四家庭に三台の割合。

ber 21, 1967

ニューカナデアン

万國博館で盗難多し

Dates And Doings

Univ. Settlement Folk Dancers Halloween Dance

TORONTO: The University Settlement on Witchcraft urges [illegible] ghosts, phantoms, vampires, and other bugaboos [illegible] a lusty rite to pay homage to the glorious cult [illegible] on Saturday night, October 28th from 4 hours [illegible] midnight at 23 Grange Road, Toronto.

Admission: The sacrifice of $1.00

[illegible] will be led by Ernie and Frank, the Ghouls, [illegible] Witch. Everybody is welcome.

[illegible] any apparition you like. (Even as an ordinary [illegible] such you will feel out of place.)

[illegible] be a special dress-up service for those who can't [illegible] themselves. — U.S.H.

• • •

JCCA Curling League Begins At Terrace Rink

TORONTO: "See you Friday at the Terrace" has become a [illegible] again as the J.C.C.A. Curling League begins its [illegible] enthusiasm and a great deal of fun, keen competition [illegible] prevailed. Tosh Nagano's team defeated Herb Sugie's [illegible] 9-1; Ken Matsukubo squeezed by Tosh Omoto, 9-7; Sam [illegible] and Yas Shinde played to a 7-7 draw; Archie Kamiya [illegible] 5-4; Hide Hirowatari scored 9-5 over Rod Matsu[illegible] defeated Bob Takashiba, 7-3.

[illegible] all filled up at present but if enough interest [illegible] new teams could be organized. So, if you are interested [illegible] regularly or as a spare, contact Vic — 782-6256 [illegible] 4752. — VS/bb

• • •

Tor. Japanese Garden Club Show On Oct. 28 & 29

TORONTO: —The Toronto Japanese Garden Club will be presenting [illegible] Annual Flower Show on October 28th and 29th at the Japanese Canadian Cultural Centre with Mrs. William Dennison, Wife of the Mayor of Toronto, opening the show.

Features of the show are:

1. Chrysanthemums

(a) [illegible] three blooms potted in Japanese style.

(b) [illegible]

(c) Awards — Toronto Japanese Garden Club Trophy,
— [illegible] Research Laboratory Trophy,
— [illegible] Bassett Trophy,
— [illegible] Nagano Memorial Trophy.

2. Ikebana (The art of Japanese Flower Arranging)

The Toronto Japanese Garden Club is the only organization [illegible] which consists of eight Ikebana schools. Each has its [illegible] styling within the three basic styles.

The schools are: Misho, Mi-Sho, Sogetsu, Ikenobo, Shofuryu, [illegible], Takaya.

The three basic styles are:

Seika (Traditional), Moribana, (Contemporary arrangements in [illegible] containers.) Greater abundance of foliage and flowers [illegible] reproduce in miniature form the appearance of new or [illegible] Nageire (Contemporary arrangements in deep containers [illegible] as Naturalism, very free and flexible Flowers [illegible] rest on rim of vase.

[illegible] (Scenery of sand and rocks only, in a tray.)

[illegible] (The ancient art of cultivating miniature trees [illegible] containers.)

[illegible] (Scenery of live plants.)

[illegible] (Reproductions of scenery by artificial materials [illegible].)

[illegible] Dish Gardens.

[illegible] Flowering Cabbages.

[illegible] displays.

[illegible] from Hawaii courtesy of C.P.A.

[illegible] are requested to attend. — H.N.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

731 Dovercourt Rd. — S. of Bloor

SUNDAY, OCTOBER 22, 1967 11:30 A.M.

[illegible] Baptism Service — Rev. Gordon Imai

Miss Chumiru [illegible] — Church School for the children

A warm welcome to friends and visitors

SMALL SHOE SIZES

NEW FALL STYLES

Ladies' shoes from 1 up to 11

Men's Scott McHales 4 up to 14

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West

Phone LE. 1-1931, Toronto

C.O.D. orders from coast to coast

Mr. & Mrs T. Hirano Of Opasatiko, Ont. Have Diamond Anniversary

KAPUSKASING, Ont. — On April 10, 1907, Mr. and Mrs. Tsuneki Hirano, now of Crow Creek, Opasatika, Ontario exchanged marriage vows in Kyushu, Japan. Sixty years later, at Kapuskasing, Ontario they were honored on their Diamond Wedding Anniversary by their daughters, Mrs. Chushichi Taniguchi and Mrs. Tetsuo Sakaki.

For this memorable occasion, a dinner party and soiree was held on October 7. Mrs. Sakaki and her husband travelled all the way from Kamloops, B.C. to be with her parents. From Toronto, where they are presently residing, arrived the honoured couple's grandchildren Satoru, Toru, Hiroshi and Akemi Taniguchi. All in all, Mr. and Mrs. Hirano, aged 81 and 83 respectively, have 14 grandchildren and 6 great-grandchildren.

Other distinguished party guests were Mr. George Maybury, Mayor of Kapuskasing, Rev. Canon H. M. Shail and Mrs. Shail, the Rev. A. C. Huston and Mrs. Huston and two long-time friends and neighbors at Crow Creek, Mr. and Mrs. Alfred Isabelle. Mr. Reni Brunelle, Member of Parliament for Cochrane North, was unable to be present owing to pre-election commitments in other parts of the North.

The evening's program, very capably emcee'd by Mr. Rubert Banks, included toasts to H. M. Queen Elizabeth II and Mr. and Mrs. Hirano with Satoru Taniguchi responding for his grandparents, the reading of many congratulatory telegrams and messages from friends near and far, the Queen, the Governor-General of Canada Lester B. Pearson, the Premier of Ontario, Judy LaMarsh and various other government heads and representatives, the presentation of a framed scroll by the Mayor for Premier Robarts. Mr. Maybury, in his official capacity, extended greetings from the Town of Kapuskasing and in his remarks commented on the tremendous contributions the Japanese had made locally. Several of the guests offered appropriate speeches or entertained with Japanese songs while Mr. Harry Mitoma briefly summarized the past and present activities of the Hiranos.

Following the more formal portion of the program the Orange Hall reverberated with the strains of recorded dance music until "the bewitching hour" and young and old enjoyed themselves immensely. Thus passed into local history a celebration that was rated "tops" in every respect by Oriental and Occidental guests alike.

Travel Arrangements

Anywhere — Anytime

Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance

BRINGING SOMEONE OVER?

Passage arranged by Steamer or Air

Call for Reservations or Information — EM. 8-9934

T. KAMEOKA

K. Iwata Travel Service

113 McCaul St., TORONTO

Personal Notes Across Canada

Golden Wedding

TORONTO. — Mr. and Mrs. Kazuto Ryoji celebrated their Golden Wedding Anniversary on October 8th. They celebrated 50 years of wedded bliss at a party held at the Japanese Canadian Cultural Centre.

Card Of Thanks

We wish to extend our sincerest thanks and appreciation for the kind expressions of sympathy and floral tributes extended to us during our recent bereavement of a dear wife and mother, Kiyoko Matsusaki.

Mr. Hajime Matsusaki
and family
Steveston, B.C.

Card Of Thanks

We wish to extend our sincerest thanks and appreciation for the kind expressions of sympathy and floral tributes extended to us during our recent bereavement of a dear father, Matayuemom Fujita.

Mr. & Mrs. Tsutomu Fujita
Mr. & Mrs. Masaru Fujita
Mr. & Mrs. Asami Fujita
and family.

Card Of Thanks

We wish to extend our heartfelt thanks and appreciation for acts of kindness, messages of sympathy and beautiful floral offerings received from relations, friends and neighbors during the illness and death of a loving wife and mother.

Sadaki Asao
Charles
Yoko and Toru
Mr. & Mrs. Saburo Morita
and family

Card Of Thanks

Our heartfelt thanks to our many friends and relatives for their cards of sympathy, beautiful floral offerings and acts of kindness extended during our recent loss of a loving husband and father.

Mrs. Fumiko Iwashita
Mr. & Mrs. Tom Hashimoto
and family
Mr. & Mrs. Yosh Watanabe
and family
Mr. & Mrs. Tosh Okawara
and family
Mr. & Mrs. Makoto Otsu
and family.

Card Of Thanks

We wish to express our heartfelt thanks and appreciation to our many relatives and friends for the many acts of kindness, messages of sympathy and all the beautiful floral offerings received in the loss of our beloved husband and father.

Mrs. Kitayo Shinya
Shizuo & Fuyuko Shinya
Kazue & Yukio Koyanagi
Masa & Mary Shinya
Toshie & Harding Yasui
Gene Shinya
Shinji & Hideko Shinya
Yoshiko & Shigeo Sakauye
Gloria & Frank Wakida.

KAZUO G. OIYE

BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
[illegible] St., Toronto
Room [illegible]
[illegible] [illegible] (Res.)

Obituaries

TOGAWA

TORONTO. — Mrs. Chiyoko Togawa, 57, passed away on October 18th, 1967 at Riverdale Hospital. Tsuya was held on October 20th and funeral service will be held October 21st, 8 p.m. at the Japanese Anglican Church with the Rev. Ken Imai offici[illegible]ing.

• • •

TAKIMOTO

TORONTO. — Mr. Fred Naokichi Takimoto passed away at St. Michael's Hospital on October 15th, 1967 in his 78th year. Funeral at Earle Elliott Funeral Home and services at the Centennial United Church on October 17th. Interment at Resthaven Memorial Gardens on October 18th.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
[illegible]
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Japan Third In Brain-Drain To U.S.

TOKYO — Japan ranks third [illegible] after Canada and Great Britain [illegible] so-called "brain drain" [illegible] the United States [illegible] Department.

Approximately [illegible]

Jiro . . .

(Continued From Page 1)

[illegible]

"When I [illegible] to exhibit at the Gallery." [illegible]

[illegible] Montreal.

[illegible]

The Japanese [illegible]

Faced with his [illegible] faces the prospect of transporting his work back to Japan.

Oldest Man Attributes Long Life To 'Chestnuts'

By KO SHIOYA

TOKYO — The oldest Japanese [illegible] without [illegible] the U.S. [illegible] didn't have [illegible] years.

But [illegible] another secret of [illegible] Jaki Nakamura [illegible] northern Japan, born [illegible] 1862.

The former fisherman, who reads without glasses and has no hearing difficulty, has been pronounced the oldest Japanese by the government, marking the Day for the Aged in September.

Nakamura doesn't believe in [illegible] He also [illegible] is "very bad." [illegible] he says. [illegible] work hard [illegible]

Nakamura, who was a fisherman [illegible] age 80, says hard work [illegible] only secret that contributes to longevity.

"I don't feel like I have lived [illegible]," Nakamura says. "My [illegible] marked by fishing [illegible] I was a little boy."

His grandfather and father — both fishermen — died in stormy waters when he was [illegible].

He was stricken by smallpox when he was 6.

At [illegible] tidal waves hit his fishing village, killing his mother, wife and sister.

His illness 100 years ago was so serious that doctors gave up hope. The little Nakamura asked for his favorite food — sea chestnuts.

His folk complied, believing the dying patient deserved his last wish. The patient ate sea chestnuts—and won his fight against death.

Ever since, he eats sea chestnuts almost every day. He has never been sick again.

Nakamura never eats eggs or meat. His favorite dish is "fish eyes cooked in soy sauce."

The old man, who recently complains about his weakening legs, lives comfortably in a new home in the fishing village with his two sons, their wives and their children.

His dream is "to have a strong pair of legs so I can go see the trees" that he planted about 30 years ago.

Nakamura is a tough person with rigid principles who hid his tears when natural disasters struck his family.

But he was brought to tears once.

Two years ago, pupils of a Tokyo primary school sent him a winter coat with notes encouraging him to live longer.

The old man cried.

He quickly shipped the pupils a huge box of dried persimmons as a gesture of thanks.

Bond . . .

(Cont. from Page One)

[illegible] died due to the extreme fighting required. [illegible]

The [illegible] Japan itself [illegible] James Bond [illegible]

As the [illegible] for Bond has increased [illegible] progressively [illegible] The first Bond [illegible] a new Bond has been reborn.

But the [illegible] movie is. The story itself is [illegible] Japanese sword play, karate, and [illegible]

The [illegible]

THERE IS A KIND OF [illegible]

[illegible]

The New Canadian

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5095

CLASSIFIED

Male Help Wanted

DISHWASHER wanted [illegible]

Help Wanted

EXPERIENCED [illegible]

PERSONAL

For Best Results Use New Canadian Ads

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

TERAMOTO FARM MARKET
DAIKON — NAPPA — GOBO
Now Ready!
New Apples and Fresh Corn
4 Miles North of 401 West
On Streetsville Road
Market Phone 865-8112 — Home 865-8526

Buy & Sell — Your Home
Through
BOB FUJIMOTO
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LTD.
2355 Eglinton Ave. East, Scarboro
BUS: 751-1970 — RES: 447-3809

Any Day To Japan For $850.00*
Minimum Land Arrangements: $216.00
10-Day Tour of Japan or
10-Day Tour Incl. Calif., Hawaii and Japan
(*Slightly Higher During Jul. Aug. Sept. Oct.)
For Further Information Contact
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave. Toronto 2-B, 366-1075

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM 2-0329 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

Buy & Sell — Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. AM. 1-2581

LEARN KENDO
The Best Mental and Physical Fitness Sport
From the Finest and Best Qualified Instructors

Mr. Morito Tsumura
Kendo 5th Dan Renshi
Graduate of Chuo University

Mr. Koki Ariga
Kendo 4th Dan
Graduate of Chuo University

New Fall Casses: Mon. & Wed.
8:00 p.m. to 10:00 p.m.
Canada Kendo School
276 Yonge St. Toronto
363-0736
剣道